

26.-27.-28.-29.-30.9.-1.-2.10

DIVADLO NA KAŽDÝ DEŇ 2022 EVERYDAY THEATRE

BÁBKARSKÁ BYSTRICA 2022

23. ročník medzinárodného festivalu súčasného bábkového divadla
The 23rd edition of the international festival of contemporary puppet theatre

ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

Uzavretá medzi divadelným súborom: **Bábkové divadlo v Košiciach**

Adresa: Tajovského 4, 04001, Košice

zastúpeným: Mgr. Pavlom Hrehorčákom, riaditeľom divadla

IČO: 31297811

DIČ: 2021454776

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK96 8180 0000 0070 0018 5422

/ďalej len „divadelný súbor“/

a

usporiadateľom:

BÁBKARSKÁ BYSTRICA 2022 - Puppetry Festival

Bábkové divadlo na Rázcestí, Skuteckého 14, 974 01 Banská Bystrica

zastúpeným: Mgr. art. Ivetou Škripkovou, PhD., riaditeľkou Bábkového divadla na Rázcestí

IČO: 359 85 381

DIČ: 20 21 49 66 09

Bankové spojenie: Štátna pokladňa

IBAN: SK6881800000007000395737

SWIFT: SP SR SKBA

/ďalej len „usporiadateľ“/

I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je odohranie divadelného predstavenia „CHAPLIN“ na Medzinárodnom festivale BábkarSKá Bystrica 2022, ktorý sa bude konať od 26. septembra do 2. októbra 2022 v Banskej Bystrici. (ďalej len „festival“).

II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Divadelný súbor sa zaväzuje:

a) odohrať divadelné predstavenie:

Autor: Braňo Mazúch – Marek Turošík

Réžia: Braňo Mazúch

Názov hry: Chaplin

Hracie miesto: divadelné štúdio Akadémie Umení, Banská Bystrica

Deň: 1. 10. 2022

Začiatok predstavenia: 14.00 hod.

Začiatok stavby predstavenia: 9.00 hod. Priestorová skúška: 12.00 hod. (1.10.2022)

Demontáž, uvoľnenie priestoru: 15:30 hod. (1.10. 2022)

- b) odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni,
- c) poskytnúť usporiadateľovi propagačné materiály uvedeného predstavenia,
- d) zaslať festivalu potvrdenie o vysporiadaní autorských práv a s tým súvisiacich autorských honorárov v súvislosti s prezentáciou predstavenia na festivale,
- e) informovať o uvedení inscenácie na festivale prostredníctvom webstránky a programového plagátu divadla a zabezpečiť propagáciu festivalu (reklamný banner, zmienka vo vybranej sekcii na webstránke, aktívny link na www.bdnr.sk, uvedenie termínu a loga festivalu na mesačnom programovom plagáte a pod. - podľa dohody,
- f) povoliť nahrávku predstavenia pre dokumentačné účely Usporiadateľa,
- g) povoliť fotografovanie predstavenia pre dokumentačné účely Usporiadateľa,
- h) informovať dramaturga BDNR (Jaroslav Voľanský, bdnr.dramaturgia@gmail.com, +421 907 807 999) o rozhovoroch poskytnutých médiám počas festivalu. Pri poskytovaní rozhovorov sa divadelný súbor ubezpečí, že médiá budú informovať účasť divadelného súboru, či umelca na festivale,
- i) povoliť pracovníkom televízie a rozhlasu nakrúcanie pre spravodajské relácie, informačné a propagačné účely, bez nároku na honorár,
- j) poskytnúť festivalu informáciu o technických a organizačných požiadavkách,
- k) v prípade, že Usporiadateľ nemôže zabezpečiť všetky technické a špeciálne požiadavky uvedené v súpise technických požiadaviek divadla, zabezpečiť podľa dohody vlastné technické zariadenia a špeciálne technické zariadenia,
- l) prispôbiť čas stavby a demontáže scény časovým podmienkam festivalu,
- m) v súčinnosti s technickým personálom festivalu zabezpečiť pred predstavením riadnu skúšku tlmočnickej techniky, resp. titulkovacieho zariadenia,
- n) podľa dohody zabezpečiť spotrebné rekvizity nevyhnutné pre realizáciu predstavenia,
- o) informovať Usporiadateľa o druhu poistenia všetkých členov umeleckého súboru a členov techniky. Divadelný súbor je plne zodpovedný za komplexné poistenie všetkých osôb a majetku divadla počas jeho pobytu na festivale.

Usporiadateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť divadelnému súboru požadované technické podmienky a požiadavky predstavenia,
- b) zabezpečiť, aby bolo v deň predstavenia 1. 10. 2022 javisko pripravené od 10.00 hod.,
- c) zabezpečiť v deň predstavenia potrebné služby (požiarnik, šatňa, uvádzačka),
- d) zabezpečiť propagáciu predstavenia vo všetkých festivalových materiáloch,
- e) zabezpečiť potrebný technický personál ako službu na predstavení (osvetľovač, zvukár, javiskový technik),
- f) zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie,
- g) zabezpečiť dodržanie dohodnutého začiatku predstavenia,
- h) zabezpečiť ubytovanie s raňajkami pre 9 osôb, 30. 9. 2022 (1 noc) 1/3, 3/2 a 1/1
- i) náklady spojené so zrušením ubytovania si hradia účastníci sami,

III.

Finančné vysporiadanie

1. Usporiadateľ sa zaväzuje za riadne a včas uskutočnené predstavenie uhradiť divadelnému súboru honorár vo výške 1 000,- Eur slovom: Jedentisíc Eur.

2. Uvedená suma je za odohratie 1 predstavenia.

3. Za riadne a včas odohrané predstavenie je honorár a náklady spojené s realizáciou predstavenia dojednané touto zmluvou povinný usporiadateľ uhradiť na základe faktúry vystavenej divadelným súborom s lehotou splatnosti do 14 dní od obdržania faktúry, a to bezhotovostným prevodom na účet divadelného súboru, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

IV. Prílohy

Divadelný súbor poskytne Usporiadateľovi informáciu o všetkých technických a organizačných požiadavkách. Uvedené dokumenty a materiály, podpísané oboma zmluvnými stranami, sú prílohou k tejto zmluve.

V. Záverečné ustanovenia

- a) Usporiadateľ môže zmluvne dohodnuté predstavenie (prípadne účasť divadla na festivale) zrušiť najneskôr 30 dní pred jeho konaním, bez nároku divadelného súboru na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- b) Divadelný súbor je oprávnený odvolať predstavenie iba v prípade vážneho ochorenia niektorého z hlavných predstaviteľov pokiaľ zaňho nemožno zabezpečiť záskok na požadovanej úrovni.
- c) Pokiaľ divadelný súbor zruší predstavenie z dôvodu uvedeného v písm. b) tohto bodu zmluvy, je povinný odohrať náhradné predstavenie, a to po dohovore s usporiadateľom.

VI. Vyššia moc (extrémne situácie, mimoriadne okolnosti) – COVID-19, vojnový konflikt

- a) Ani jedna zo zmluvných strán nezodpovedá za neplnenie podmienok a/alebo za nesprávne plnenie – úplne alebo čiastočne – akejkolvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy, ak neplnenie alebo neprimerané plnenie záväzku bolo spôsobené z dôvodov zásahu tzv. vyššej moci vymedzenej zákonom.
- b) Strana odvolávajúca sa na takúto situáciu je povinná oboznámiť druhú stranu do 3 dní od udalosti a prijať všetky možné opatrenia na obmedzenie jej dôsledkov.
- c) Ak táto situácia pretrváva, strany majú právo vypovedanie tejto zmluvy bez akéhokoľvek práva požadovať akúkoľvek náhradu škody.

VII.

- a) Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomne a schválené podpisom obidvoch strán.
- b) Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, každé ako originál, pričom dva exempláre obdrží usporiadateľ, jeden exemplár divadelný súbor.
- c) Zmluvné strany prehlasujú, že ich právna spôsobilosť nie je obmedzená, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, táto je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- d) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

e) Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne splniť a tak zabezpečiť úspešný priebeh festivalu.

V Banskej Bystrici dňa